

# Calella

CALELLA DE PALAFRUGELL  
EDICIÓ ANUAL

*La Flama*

50

Cantada  
d'havaneres  
de Calella de  
Palafrugell

EDICIÓ 2016

*Gardeix-la!*

A L'ESTIU...

... però també a la tardor,  
a l'hivern i a la primavera!

ASSOCIACIÓ DE VEÏNS  
I AMICS DE CALELLA  
DE PALAFRUGELL



AVAC  
ASSOCIACIÓ DE VEÏNS  
I AMICS DE  
CALELLA DE PALAFRUGELL  
August Pl. i Suquet, 1 - 07200 Calella de Palafrugell  
Tel. 972 014 091 - a/c: avac@calelladepalafrugell.cat



EL CANTIR  
restaurant

BY

*Pere Malagelada*

casaments | banquets | càtering | convencions



HOTEL ALGA  
CALELLA DE PALAFRUGELL  
★★★★

Avda. Joan Pericot i Garcia, 55 - 17210 Calella de Palafrugell, Girona - Tel. (34) 972 61 70 80

WWW.NOVARAHOTELS.COM



## Una nova edició!

Teniu a les mans un nou exemplar de la publicació de l'Associació de Veïns i Amics de Calella, on trobareu les activitats que se celebren en el nostre poble. Trobareu també una guia dels establiments que col·laboren a organitzar la nostra Festa Major de Sant Pere; sense aquesta ajuda, les activitats de la nostra festa, totes gratuïtes i obertes a tot el públic, difícilment es podrien realitzar.

Desitgem que aquesta revista us sigui útil i que gaudiu de les activitats que s'hi recullen.

Que passeu molt bon estiu.

## ¡Una nueva edición!

Tienen en sus manos un nuevo ejemplar de la publicación de la Asociación de Veïns i Amics de Calella, donde encontrarán las actividades que se celebran en nuestro pueblo. Encontrarán también, una guía de los establecimientos que colaboran en organizar nuestra Fiesta Mayor de San Pedro; sin esta ayuda, las actividades de nuestra fiesta, todas gratuitas y abiertas a todo el público, difícilmente se podrían organizar.

Deseamos que esta revista les sea útil y que disfruten de las actividades que en ella se recogen.

Que pasen un muy buen verano.

# de Calella

Activitats organitzades per l'Associació de Veïns i Amics de Calella (AVAC) i altres entitats



## Festa Major de Calella (del 24 al 26 de juny)

DATA	ACTIVITAT	ORGANITZA
<b>Divendres 24</b>	<b>Ball Festa Major - Conjunt «Trio Cafè»</b> Plaça Port Bo · 22 h	AVAC
<b>Dissabte 25</b>	<b>24a Trobada d'embarcacions tradicionals</b> Port Bo <b>XII Trobada col·leccionistes de bosses de sucre</b> Local social Club Vela Calella · De 10 a 14 h <b>Espectacle per a nens. Fefe i Cia</b> Plaça de l'Església · 18 h <b>Sardana</b> Plaça Port Bo · 18 h <b>Cantada: "Cançons a ran de mar" grup "Els Cremats"</b> Platja Canadell · 22 h <b>The Bax Trio. Essències</b> Església de Calella · 22 h	Ass.Amics Vela Ilatina CVC AVAC AVAC AVAC JJMM
<b>Diumenge 26</b>	<b>24a Trobada d'embarcacions tradicionals</b> Port Bo <b>Trobada puntaires</b> Plaça Port Bo · De 10 a 13 h <b>Concurs infantil de dibuix</b> Plaça Port Bo · 10 h <b>Rua per Calella i sessió de Zumba</b> 18,30 h	Ass.Amics Vela Ilatina AVAC AVAC La Jijonenca

## Juliol

Totes les activitats estan organitzades per AVAC

<b>Dissabte 9</b>	<b>Sardana</b> · Plaça Port Bo · 18,30 h
<b>Dissabte 16</b>	<b>Sardana</b> · Plaça Port Bo · 18,30 h
<b>Dijous 21</b>	<b>Dijous infantil</b>
<b>Divendres 22</b>	<b>Cinema al carrer</b> · Plaça de l'Església · 22 h
<b>Dissabte 23</b>	<b>Sardana</b> · Barri Sant Roc · 18,30 h
<b>Dijous 28</b>	<b>Dijous infantil</b>
<b>Divendres 29</b>	<b>Presentació del llibre de Nuria Martí</b> · Al local de l'AVAC · 19 h
<b>Dissabte 30</b>	<b>Sardana</b> · Plaça Port Bo · 18,30 h

## Agost

Totes les activitats estan organitzades per AVAC

<b>Dijous 4</b>	<b>Dijous infantil</b>
<b>Dissabte 6</b>	<b>Jazz al carrer</b> · Barri de Sant Roc · 19 h
<b>Dijous 11</b>	<b>Dijous infantil</b>
<b>Dissabte 13</b>	<b>Sardana</b> · Plaça Port Bo · 18,30 h
<b>Dijous 18</b>	<b>Dijous infantil</b>
<b>Divendres 19</b>	<b>Exposició del concurs de fotos i pic tolits</b> (oberta del 19/08 al 27/08) Local de l'AVAC · De 17 a 20 h
<b>Dissabte 20</b>	<b>Sardana</b> · Barri de Sant Roc · 18,30h <b>Liurament del premi del concurs de fotos i pic tolits</b> · Local de l'AVAC · 19 h
<b>Dijous 25</b>	<b>Dijous infantil</b>
<b>Dissabte 27</b>	<b>Sardana</b> · Plaça Port Bo · 18,30 h

## Setembre

Totes les activitats estan organitzades per AVAC

<b>Diumenge 4</b>	<b>Liurament del premi del concurs de conte curt "Es Còdol"</b> Local de l'AVAC · 19 h
-------------------	---



## CLUB VELA CALELLA

# Activitats 2016

### ESCOLA DE VELA

#### CURSOS (Per nens a partir de 8 anys)

Dates	Horaris	Preu socis	Preu no socis
Del 27/06/2016 al 01/07/2016	Casal de vela. De 9.30 a 13.30 h	80 €	95 €
Del 04/07/2016 al 15/07/2016	Primer torn: De 9.30 a 11.30 h	165 €	195 €
Del 18/07/2016 al 29/07/2016		165 €	195 €
Del 01/08/2016 al 12/08/2016		165 €	195 €
Del 15/08/2016 al 26/08/2016	Segon torn: De 9.30 a 11.30 h	165 €	195 €
Del 29/08/2016 al 02/09/2016		100 €	116 €

### CURSOS DE TECNIFICACIÓ

Dates	Horaris	Preu socis	Preu no socis
Del 18/07/2016 al 29/07/2016	De 17 a 19 h	190 €	220 €
Del 01/08/2016 al 12/08/2016			
Del 15/08/2016 al 26/08/2016			

### CLASSES PARTICULARS (Per nens i/o adults)

\* Dates i horaris a convenir. Preus en funció del nombre de persones.  
Consulteu disponibilitat a: [reserves@clubvelacalella.cat](mailto:reserves@clubvelacalella.cat)

	Horaris		Preus		
	De dilluns a divendres	Dissabtes i diumenges	Nombre de persones	Classe 2h socis	Classe 2h no socis
Matí		10 a 12 h	1	41 €	49 €
		12 a 14 h	2	62 €	74 €
Tarda	15 a 17 h 17 a 19 h	15 a 17 h	3	78 €	93 €
		17 a 19 h	4	92 €	104 €

### ESCOLA DE VELA

**7 al 10 d'ABRIL:** Regata EURO LASER MASTERS CUP 2016  
X Trofeu Calella de Palafrugell –Memorial Pitus Jiménez-  
**5 al 7 de MAIG:** COPA D'EUROPA OPEN 5.00  
Regata Tres Pins Cup 2016

**25 de JUNY:** XII TROBADA DE COL·LECCIONISTES DE BOSSES DE SUCRE. De 10h a 14h a la seu social del Club.

**9 i 16 de JULIOL:** TROFEU ILLES FORMIGUES  
Regata de la Classe Låser (Standard, Radial i 4.7)

**23 i 30 de JULIOL:** TROFEU MALAESPINA  
Regata de la Classe Låser (Standard, Radial i 4.7)

**6-7 i 13-14 AGOST:** TROFEU PORT D'EN CALAU  
Regata de la Classe Låser (Standard, Radial i 4.7)  
**Dissabte 13 d'AGOST:** CONCURS de DIBUIX INFANTIL.  
**20-21 i 27 d'AGOST:** TROFEU PRESIDENT  
Regata de la Classe Låser (Standard, Radial i 4.7)  
**DURANT EL MES D'AGOST:**  
CAMPIONAT SOCIAL DE DÒMINO  
**1 i 2 d'OCTUBRE:** 50è TROFEU TONI PELEGRÍ  
–In memoriam– Regata de la Classe Låser  
(Standard, Radial i 4.7)

## FESTES I CONCERTS 2016 A CALELLA

### CONCERTS A L'ESGLÉSIA DE CALELLA

#### 33è Cicle de Concerts d'Estiu

20 de juliol

**EVENOS STRING QUARTET** - Primer premi 26è Concurs Internacional Paper de Música de Capellades

27 de juliol

**LLUIS GRANÉ** - Goyescas

10 d'agost

**AZAHAR ENSEMBLE** - Tres segles de quintets de vent

17 d'agost

**ORQUESTRA DE CAMBRA DE L'EMPORDÀ**  
Granados, Toldrà, Albéniz, Vivaldi, Txaikovski

24 d'agost

**TRIO LORCA** - Tres segles de Klavier Trio

Tots els concerts començaran a les 22 h

**Organitza:** JOVENTUTS MUSICALS DE PALAFRUGELL

**Entrades anticipades:**  
Àrea de Cultura (TMP)  
Oficines de Turisme

A la taquilla 1 hora abans de la funció

**Preus:** General: 15 €  
Club TR3SC, Carnet Jove, socis AVAC i Jubilat: 10 € (cal acreditació mitjançant carnet).  
Joves de 13 a 18 anys: 5 €  
Socis de Joventuts Musicals i nens fins a 12 anys: **Gratuit** (llevat dels concerts)

### CAP ROIG FESTIVAL

08 de juliol	<b>Manel</b>	08 d'agost	<b>Els Catarres</b>
09 de juliol	<b>Rod Steward</b>	09 d'agost	<b>Amaral</b>
16 de juliol	<b>Rosario</b>	10 d'agost	<b>Melendi</b>
22 de juliol	<b>Antonio Orozco</b>	11 d'agost	<b>Ainhoa Arteta</b>
23 de juliol	<b>Santana</b>	12 d'agost	<b>Richard Ashcroft</b>
29 i 30 de juliol	<b>Super 3</b>	13 d'agost	<b>Alejandro Sanz</b>
01 d'agost	<b>Kings of Convenience</b>	14 d'agost	<b>Tarzan, El Musical</b>
02 d'agost	<b>Manuel Carrasco</b>	15 d'agost	<b>The Corrs</b>
04 d'agost	<b>Malú</b>	16 d'agost	<b>Sopa de Cabra</b>
05 d'agost	<b>Love of Lesbian</b>	17 d'agost	<b>Status Quo</b>
06 i 07 d'agost	<b>Sergio Dalma</b>		

Tots els concerts començaran a les 22 h. Els de Super 3 i Tarzan, El Musical a les 20 h.  
Informació i venda d'entrades: [www.caproigfestival.com](http://www.caproigfestival.com) · T. 902 78 76 43

## FESTA DEL BARRI SANT ROC

DATA	ACTIVITAT
Dissabte <b>20</b> d'agost	10.00 h <b>Concurs pesca</b>
	12.00 h <b>Divertiments de platja</b>
	18.30 h <b>Audició de Sardanes</b>
	20.30 h <b>Missa</b>
	22.30 h <b>Gran Ball</b>

DATA	ACTIVITAT
Diumenge <b>21</b> d'agost	11.00 h <b>Concurs dibuix – Hotel Sant Roc</b>
	18.00 h <b>Animació infantil</b>
	20.00 h <b>Lliurament premis Concurs Dibuix</b>
	22.30 h <b>Gran Cantada d'havaneres amb cremat</b>

## HOTEL LA TORRE

Passeig de la Torre 26/28 · Tel: 972 61 46 03 · fax: 972 61 51 71 · www.latorre.cat · hotel@latorre.cat

### Activitats als jardins de l'hotel

DATA	ACTIVITAT
Diumenge <b>7 d'agost</b>	19.00 h Sardanes amb la cobla Baix Empordà
Dimecres <b>10 d'agost</b>	22.30 h Cantautor Carles

**Activitats per a tota la família als jardins de l'hotel de 20 a 21 h.** Per als mesos de juny, juliol, agost i setembre. Prèvia inscripció. Telèfon de l'hotel: 972 61 46 03

**Dilluns** Curs de sardanes per aprendre i perfeccionar

**Dimarts** Taller amb elements recollits a la platja

**Dimecres** Taller amb plantes litorals

**Dijous** Tast de vins (adults) i d'infusions, a cegues

Grans nits a la terrassa chill-out. Diverses activitats. Consultar pàgina web: [www.latorre.cat](http://www.latorre.cat)

## HOTEL SANT ROC

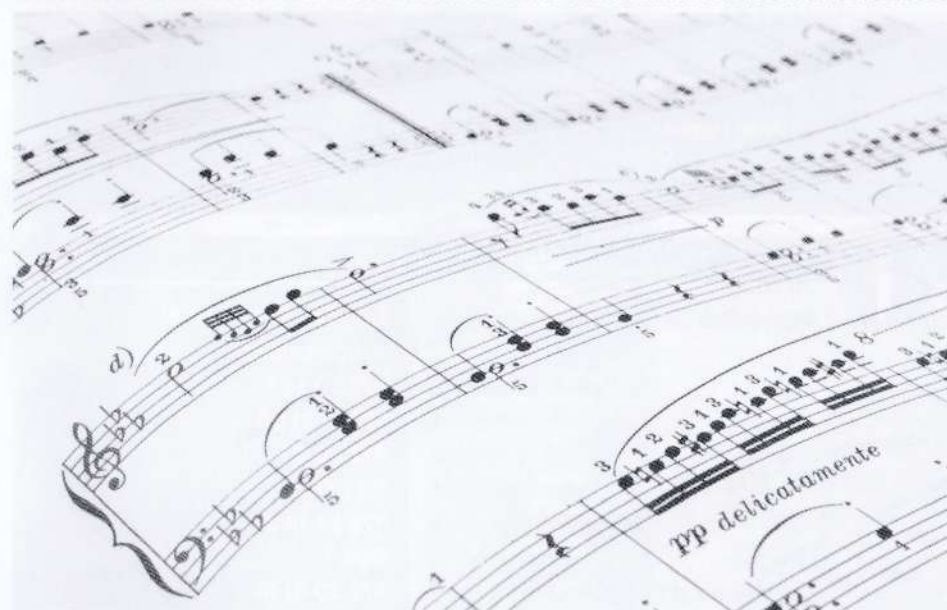
Plaça Atlantic 2 · Tel. 972 61 42 50 · www.santroc.com · info@santroc.com

DATA	ACTIVITAT
Juny Juliol Agost Setembre	<b>Les Nits de Sant Roc</b> <b>Havaneres, concerts de Jazz, espectacles i sopars ball al jardí.</b> Consultar programa a: <a href="http://www.santroc.com">www.santroc.com</a> · Tel. 972 61 42 50

## HOTEL GARBÍ

Avda. Baldomer Gili i Roig 20 · Tel. 972 61 40 40 · www.hotelgarbi.com · info@hotelgarbi.com

DATA	ACTIVITAT
Juny Juliol Agost Setembre	<b>Les Nits Romàntiques del Garbí</b> <b>Bufet i música en viu · Jazz &amp; Songs</b> Es servirà al nostre restaurant, o bé, si ho desitgen, a la nostra terrassa-jardí amb la llum de les espelmes. Reserves i mes informació: Tel. 972 61 40 40



## INFORMACIÓ D'INTERÉS



### FARMÀCIA DE CALELLA

C/ Pirroig 23 · Tel. 972 61 58 59 · farmamesa@gmail.com

#### Horari

Del 15 de juny al 15 de setembre obert cada dia de 9 a 15.30 h i de 16 a 22 h.  
 Resta de l'any : de 9 a 13.30 h i de 16 a 20 h.  
 Diumenge de 9 a 14 h.  
 Tancat els dilluns.



### SERVEIS RELIGIOSOS

Església de Calella

#### Horari

**Dissabte anticipada:** a les 20 h (d'abril a octubre) i a les 19 h (de novembre a març).  
**Diumenge:** durant els mesos de juliol i agost a les 11 h i a les 20 h



### OFICINA DE TURISME DE CALELLA

C. de les Voltes, 6 · 17210 Calella de Palafrugell · Tel. 972 61 44 75  
 turisme@palafrugell.net · www.visitpalafrugell.cat

#### Horari

**Juny i setembre:** de dilluns a dissabte de 10 a 13 h i de 17 a 20 h.  
 Diumenges: de 10 a 13 h.  
**Juliol i agost:** de dilluns a diumenge: de 10 a 13 h i de 17 a 20 h.  
**Octubre:** caps de setmana (de l'1 al 12).  
 Dissabtes de 10 a 13 h i de 16 a 19 h. Diumenges de 10 a 13h.



### Telèfons d'interès

Associació de Veïns i Amics Calella

Tel./Fax 972 61 40 81  
 avac@calelladepalafrugell.cat

Policia Municipal

972 30 62 92 o 092

Ajuntament

972 61 31 00

Bombers

972 30 05 40

Emergències

112 / 085

Mossos d'Esquadra

972 54 18 85

Emergències

088

Mossos d'Esquadra (Palafrugell)

972 30 81 18

# GUIA COMERCIAL



1

HOTELS  
BARS  
RESTAURANTS



2

ALIMENTACIÓ  
FORN  
PASTISSERIA  
GELATERIA



3

FINQUES  
LLOGUERS  
VENDES



4

MODA  
VESTIR  
COMPLEMENTS



5

ART  
SOUVENIRS  
PREMSA  
REGALS  
SERVEIS

1

HOTELS  
BARS  
RESTAURANTS

## hotel mediterrani

Primera línia de mar

Tel 972 61 45 00 / 608 19 89 89 - Fax 972 61 60 09  
Francesc Estrabau, 40  
17210 Calella de Palafrugell (Girona)  
lluissoldevila@hotelmediterrani.com  
www.hotelmediterrani.com

Calau

....Tapes, Pinxes i Cepes....

C/ de les voltes 8 - 17210 Calella de Palafrugell  
Telf. 972 61 53 01 - www.calaubar.com

## Puerto Limón

obert de gener a octubre

Passeig Canadell, 1  
Platja del Canadell, s/n  
Tel. 972 618 090  
Calella de Palafrugell

RESTAURANT



Tony's

Les Voltes, 9  
17210 Calella de Palafrugell  
Tel 972 61 41 27

La Vela

Bar - Restaurant

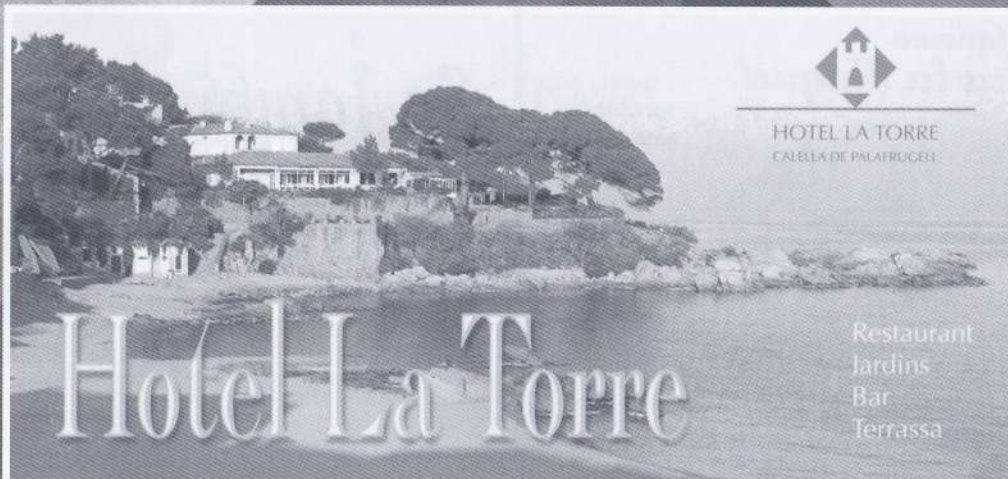
C/ Calau, 4  
Tel 972 61 60 14  
17210 CALELLA DE PALAFRUGELLBELLACOSTA  
RESTAURANTFrancesc de Blanes, 8  
17211 LLAFRANC  
Tel. 972 30 03 76

palet

Bar - Restaurant

C/ Calau, 8  
Tel 972 61 45 45  
17210 CALELLA DE PALAFRUGELL

OBERTS TOT L'ANY

HOTEL LA TORRE  
CALELLA DE PALAFRUGELL

Hotel La Torre

Restaurant  
Jardins  
Bar  
Terrassa

www.latorre.cat

La ubicació excepcional de l'hotel La Torre, construït sobre la petita península que separa Calella i Llafranc, el converteix en un establiment únic a la Costa Brava. Prendre un refresc o una ensalada sota l'ombra dels seus famosos Tres Pins, passejar per la seva finca enjardinada o sopar a l'aire lliure tenint a l'abast dels ulls tota la badia de Calella són experiències que difícilment es poden repetir en cap altre indret.



Hotel La Torre

Passeig de la Torre, 26-28 - E-17210 Calella de Palafrugell - Costa Brava - Spain  
Tel. +34 972 61 51 51 - Tel. +34 972 61 46 03 - Fax +34 972 61 51 71  
hotel@latorre.cat

taverna  
ca la Raquel



tapes,  
torrades,  
amanides  
i cossolletes

Plaça Sant Pere, 4

17210 Calella  
de Palafrugell

Tel. 972 61 55 49

Sa Jambina

OBERT AL MIGDIA - Dilluns tancat

bar - restaurant  
plaça A. Prats, 21 - 17210 Calella de Palafrugell  
tel. 972 61 46 13

Aparthotels / Hotel Port-Bo

August Pi i Sunyer, 6 - CALELLA DE PALAFRUGELL  
Tel. 972 61 49 62 / 972 61 50 86 - Fax 972 61 40 65  
www.hotelportbo.net - e-mail: hportbo@grn.es

Bark  
pinxos i tapes

C. Pirroig, 14  
Calella de Palafrugell  
Tel. 972 61 55 46

Can  
Gelpi  
restaurant terrassa copes



Can Gelpi  
des de 1912

C/ Les Voltes, 11  
Calella de Palafrugell

Tel. 972 61 45 72



Les Voltes  
BAR - RESTAURANT  
El més antic de Calella

Les Voltes, 7 - Telef (972) 61 55 48  
17210 CALELLA DE PALAFRUGELL  
lesvoltes@telefonica.net



HOTEL GARBÍ  
CALELLA DE PALAFRUGELL



RESTAURANT CALIU DEL GARBÍ  
Carns i peixos de les nostres costes a la brasa de carbó.



JACUZZI EXTERIOR A LA PISCINA

Tel. (34) 972 61 40 40 / (34) 972 61 53 70 Fax: (34) 972 61 58 03  
www.hotelgarbi.com / e.mail: info@hotelgarbi.com



## La Cantada d'Havaneres de Calella de Palafrugell celebra 50 anys

# 50

Cantada  
d'havaneres  
de Calella de  
Palafrugell



Un dels esdeveniments cultural i turístic més important de la Costa Brava, la Cantada d'Havaneres de Calella de Palafrugell, celebra les seves Noces d'Or, i ho vol fer tal i com es mereix l'ocasió: amb la intenció que sigui memorable. Per descomptat, l'acte central serà la pròpia Cantada, el dissabte 2 de juliol a l'escenari de la platja del Port Bo de Calella, però els actes de commemoració del cinquantenari van molt més enllà. Actuacions en l'àmbit editorial, el documental, el popular i cultural, en l'àmbit turístic i gastronòmic i, per descomptat, en el musical, amb la Cantada com a epicentre de tot, marcaran una commemoració que abraça tot un any.

En l'àmbit gastronòmic, el cuiner Joan Roca ha creat una tapa especial per a la ocasió, batejada amb el nom d'"Havanera", que se servirà en molts bars i restaurants de Palafrugell i els seus nuclis costaners durant tot l'estiu. També s'ha creat un gelat que reinventa el cremat, obra d'en Jordi Domingo de la gelateria l'Anxaneta.

Un altre dels plats forts d'aquesta commemoració serà la producció d'un documental sobre la Cantada que emetrà Televisió de Catalunya abans de la cantada del 2017. Diverses exposicions d'artistes locals dedicades al món de l'havanera, taules rodones, un cicle d'escriptors o una Viquimarató al voltant de l'havanera són altres actuacions que engloba aquest cinquantenari.

En l'àmbit editorial, la Fundació Ernest Morató reeditarà el llibre "Calella de Palafrugell i les havaneres", que va donar peu a la primera Cantada l'any 1966. També s'editarà un llibre commemoratiu d'aquest cinquantenari que sortirà a l'estiu del 2017 i recollirà tots els actes de celebració d'aquest aniversari.

La Cantada podrà seguir-se en directe per TV3 i per les pantalles gegants instal·lades a Palafrugell i les platges de Calella i Llafranc. Catalunya Ràdio i la cadena SER també retransmetran el concert aquest any. I en un intent de portar les havaneres arreu del país, s'instal·laran pantalles gegants per seguir-la en directa a les places majors de Tortosa, Sant Feliu de Llobregat, Lleida i Puigcerdà.

# Palafrugell en~cantada

amb

## la gastronomia i la música



50 Cantada  
d'havaneres  
de Calella de Palafrugell

Consulteu la programació al web  
[www.palafrugellencantada.cat](http://www.palafrugellencantada.cat)

Organitzen



Col·laboren





Restaurant Sol i Mar



Ca l'Antonio  
Tel. 697 759 888 - 972 617 096  
C/ Miramar, 19 - E-17210 Calella de Palafrugell (GI)



El Didal

El petit racó del Port Bo  
Peix, marisc i arrossos

Plaça Port Bo, s/n - Tel. 972 61 57 76  
CALELLA DE PALAFRUGELL



C. MIRAMAR Nº 3  
CALELLA DE PALAFRUGELL, 17210  
972 614 160  
INFO@LABLAVA.COM  
WWW.LABLAVA.COM



2

ALIMENTACIÓ  
FORN  
PASTISSERIA  
GELATERIA



la croissanteria  
de calella

BAGUETTERIA GELATERIA  
Chopitea, 3-5 - Tel. 972 61 45 12  
www.lacroissanteria.com

Supermercat - Forn de Pa



Miquel Lloveras Saballs  
C/ Pirroig, 5  
Tel. 972 61 50 92  
17210 CALELLA  
DE PALAFRUGELL

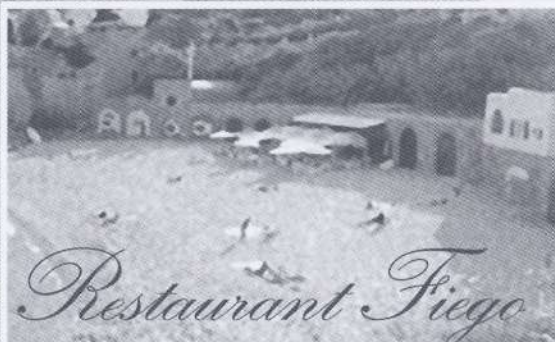
SUPERMERCAT

Can Blau

Pirroig, 8 - Tel. 972 615860  
CALELLA DE PALAFRUGELL



lagarina



Restaurant Fiege

Local a peu de platja  
Especialitat en  
arrossos i peix fresc  
Obert estiu de 10 matí a 24,00 h

Platja del Port Pelegrí  
17210 Calella de Palafrugell  
Tel. 972 61 59 96

SPAR

SUPERMERCAT  
A CALELLA DE PALAFRUGELL



Demana la  
teva targeta

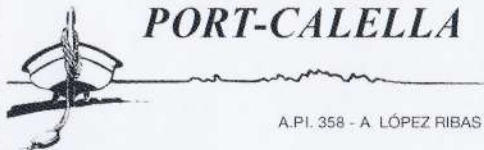
Amb la teva targeta  
podràs gaudir de grans ofertes  
i descomptes exclusius.



C/ Lladó, 40  
17210 Calella de Palafrugell  
t. 972 61 73 17



## FINQUES PORT-CALELLA



A.P.I. 358 - A. LÓPEZ RIBAS

Tel. 972 61 54 54

Catalu, 10 - 17210 Calella de Palafrugell (Girona) Costa Brava - España  
info@portcalella.com · www.portcalella.com

## FINQUES Palafrugell

COMPRA - VENDA - LLOGUERS - PERMUTES  
A TOT L'EMPORDANET

Codina, 2 - 17210 Calella de Palafrugell

Tel. 972 61 45 01 - 972 61 44 10

E-mail: info@finquespalafrugell.com

www.finquespalafrugell.com

Vine a vestir el més petits a la botiga

# Keka kids

Carrer Pirroig • Núm. 7 • Calella Palafrugell • Codi postal 17210 • T. 651.991.571

# SPAZIOMODA

*Un espai per a tu*

CALELLA: C/ Pi Roig, 9 - Galeries Les Gavines, local 17  
E-mail: spaziomodashops@hotmail.com

## studio17

MODA INFANTIL I SÈNIOR

C/ Bofill i Codina, 17 - Calella de Palafrugell

Tel. 972 61 57 86 · www.studio17.cat · info@studio17.cat

C/ Cavallers, 35 - 17200 Palafrugell · Tel. 972 30 80 04

## alfer

MODA · CALÇAT · PLATJA

C/ Bofill i Codina, 23 - Calella de Palafrugell

Tel. 972 61 53 57

CARLA LLIMONA  
DECORACIÓ I ROBA MARINERA

ROBA I COMPLEMENTS  
CARLA LLIMONA  
#CALELLADEPALAFRUGELL

32

CARRER DE LES VOLTES, 1  
972 615 930

GALERIES LES GAVINES  
LOCAL 13

# 4

MODA  
VESTIR  
COMPLEMENTS

# L'ancla

Moda en bany, roba i complements

Pirroig, 3 - Tel. 972 61 57 32 · 661 36 10 89

CALELLA DE PALAFRUGELL



*Botiga especialitzada en bany*

AMPLITUD DE TALLATGE · RETOCS A MIDA · NOVA IMATGE  
MÉS DE 25 MARQUES

Les Voltes, 12 · 17210 Calella de Palafrugell · Tel. 972 614 906

emar



# L'Arcada

Amb més de vint marques per a vestir la dona

Les Voltes, 14

Tel. 972 61 52 45

Facebook: L'Arcada Calella de Palafrugell  
CALELLA DE PALAFRUGELL (Girona)



**5**

**ART  
SOUVENIRS  
PREMSA  
REGALS  
SERVEIS**

**SOUVENIRS**

PLÇA. SANT PERE, 3  
**CALELLA DE PALAFRUGELL**

**L'Encant**  
Estètica i  
Perruqueria

Anna López Espinosa

c/ Tarrús Local 4  
Caella de Palafrugell  
T. 972 616 001

*Llibreria Port Pelagí*  
Premsa, revistes, llibres, platja i regals.

*Dolors Trueta Sureda*

dolorsia@sarriadeter.cat  
Carrer Lladó, 38  
17210-Caella de Palafrugell  
630.820.907

**L'ESTANC DE CALELLA**

OBERT AL 1962

Bofill i Codina, 24 - Tel. 972 614430 - Caella de Palafrugell

**Arrels**

Regals i Artesania

**C/ TARRÚS 6 LOCAL 2  
CALELLA DE PALAFRUGELL**

**ESTUDI D'ART**  
Galeria d'Art  
i complements  
decoratius

★

Centre Comercial  
Les Gavines  
C/ Pirroig, 9  
17210 Caella de  
Palafrugell  
972 61 53 15  
696 19 17 75

Fabricació i showroom  
de vaixelles de disseny

**OBERT CADA DIA**

Ctra. La Bisbal a Palamós  
km. 5,5 - Tel. 972 634 175  
[www.pordamsa.com](http://www.pordamsa.com)

**NOU-SERVEI**  
SERVEI DE NETEGES I MANTENIMENT

☎ 972 30 88 94 - 972 30 42 99  
678 410 755

C/ Bruguerol, 33 baix - 17200 **PALAFRUGELL** (Girona)  
[www.nou-servei.com](http://www.nou-servei.com) - [info@nou-servei.com](mailto:info@nou-servei.com)

HOME, KIDS & GIFTS  
CC LES GAVINES CALELLA DE PALAFRUGELL  
ARIBAU 127 BARCELONA  
SHOP ON LINE: [www.withflowers.es](http://www.withflowers.es)  
FACEBOOK: [www.facebook.com/withflowers](http://www.facebook.com/withflowers)

*With flowers*

**farmàcia - ortopèdia**  
**sánchez**

homeopatia  
dietètica  
fitoteràpia  
cosmètica  
atenció  
farmacèutica

carrer pirroig, 23  
tels. 972 615 859  
[farmamesa@gmail.com](mailto:farmamesa@gmail.com)  
17210 caella de palafrugell

**Palé**

papereria · copisteria · serveis gràfics  
subministrament de material a oficines

**otí experts**

Cavallers, 16 - Palafrugell - Tel. 972 301248  
Fax 972 611442 - [www.pale.net](http://www.pale.net) - [pale@pale.net](mailto:pale@pale.net)  
a/e copisteria: [copisteria@pale.net](mailto:copisteria@pale.net)  
a/e comandes: [comandes@pale.net](mailto:comandes@pale.net)

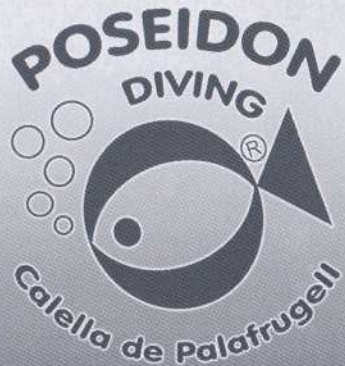
*Perruqueria  
Teresa  
Lepant 11*

Lepant, 11 - Caella de Palafrugell  
Tel. 637 876 632

Crèdits

.....

**Edita:** AVAC (Associació de Veïns i Amics de Caella)  
**Disseny i maquetació:** d+font comunicació creativa  
**Impressió:** Impremta Palafrugell  
**Fotografia de portada:** fotolia.com  
**Fotografies pàgina 16 (cantada d'havaneres):** IPEP - A. Torres  
**Amb el suport de:** Ajuntament de Palafrugell



CROWNLINE

MERCURY  
MerCruiser

VOLVO  
PENTA

YANMAR  
marine

EVINRUDE

HONDA  
MARINE

Sole Diesel



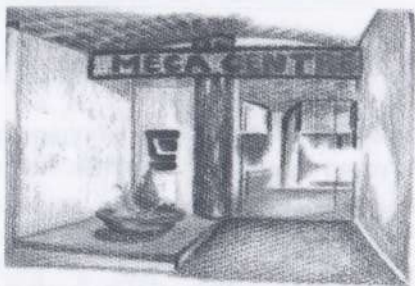
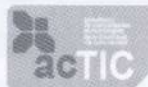
Nàutica Mató

c/ Begur, 45-49  
17200 Palafrugell  
tel. 972 300 716

e-mail: info@nauticamato.com  
www.nauticamato.com

INFO@POSEIDONCALELLA.COM  
WWW.POSEIDONCALELLA.COM  
TEL: +34 972615345 / 679846765

MECA CENTRE®  
SISTEMES AUDIOVISUALS



Meca Centre amb la col·laboració de  
l'Associació AVAC, estan desenvolupant la  
seva nova web

www.calelladepalafrugell.cat



Aprofita per publicitar-te a la  
web!!!

SISTEMES INFORMÀTICS

- Creació i Disseny Web
- Terminals de Punt de Venda (TPV)
- Servei Tècnic
- Xarxes (Servidors, Wifi, punts d'accés, emmagatzematge)
- Venda d'equips informàtics
- Consumibles

SISTEMES AUDIOVISUALS

- Formació continua bonificada
- Formació per empreses
- Formació particular
- C. formador i certificador ACTIC

OFICINES: C/ Begur 119 1r 17200 PALAFRUGELL. Telèfon - 972 610 287 Fax - 972 611 997. ACADÈMIA: C/ Barris i Buixó 17200 - PALAFRUGELL. Telèfon - 972 300 482

EMAIL: mecacentre@mecacentre.cat Web: http://www.mecacentre.cat



neda.

Pool & Spa

www.nedapool.com

T 972 600 534



QUÈ ÉS L'AVAC?

És una **associació sense ànim de lucre**, que participa en la vida activa de Calella, donant suport a totes les **iniciatives** culturals, lúdiques i esportives, ja sigui promovent-les directament o col·laborant-hi.

També actuant com a **pont amb l'Ajuntament de Palafrugell** en relació a la solució o bé millora d'aquells assumptes que afecten a la vida de Calella.

Visita la nostra web:  
www.calelladepalafrugell.cat

Contacta amb nosaltres  
al local de l'AVAC:  
C/ Pi i Sunyer, 1 Isobre Correus  
Tel. 972 614 081  
avac@calelladepalafrugell.cat

I si et fas soci podràs:

- Participar i col·laborar com a calellenc en una associació guardonada recentment amb la Creu de Sant Jordi atorgada per la Generalitat de Catalunya.
- Obtenir avantatges i descomptes en establiments recomanats a la nostra web.
- Estar informat i assistir a totes les activitats que l'associació organitza (excursions, trobades culturals, sopars,...).
- Ajudar a la realització de les activitats de l'associació.



## FES-TE SOCI DE L'AVAC!

(Associació d'Amics i Veïns de Calella)

### I COMPARTEIX AFICIIONS AMB GENT A CALELLA!

#### Si t'agrada...

- ... l'esport (golf, tennis, córrer)
- ... els temes nàutics (vela, pescar)
- ... la gastronomia
- ... compartir temes culturals o aficions
- ... i si t'agrada Calella

Et podem ajudar a relacionar-te amb gent amb els mateixos interessos.

Deia el periodista, escriptor i expresident de l'AVAC, **Carles Sentís**:  
«tothom, pel fet de tenir casa a Calella, hauria de ser soci de l'AVAC».

#### Els avantatges de ser soci de l'AVAC:

- Descomptes en botigues
- Preferència en la compra d'entrades en esdeveniments de Calella
- Participació en activitats socials (sopars, visites guiades, actes culturals,...)
- Accés a la Biblioteca i a internet
- Revista Es Còdol
- Sala de reunions per a entitats
- Secretariat a la seva disposició

[www.calelladepalafrugell.cat](http://www.calelladepalafrugell.cat)

Sant Roc  
hotel

*Pot ser que no hi hagi  
esmorzat, que no hi hagi  
dinat ni sopat, o que no  
hi hagi fet un gintònic...*

*Però el que no pot ser,  
és que no hi hagi estat!*

el Balcó  
de Calella  
- restaurant -



T. +34 972 61 42 50

Des de  
**1955**

[www.santroc.com](http://www.santroc.com)



**CALELLA**  
DE PALAFRUGELL  
CÀMPING LA SIESTA



*BTT, Senderisme i Nordic Walking  
Excursions guiades i gratuïtes*



[www.campinglasiesta.com](http://www.campinglasiesta.com)

Av del Mar Km. 2 - 17210 Calella de Palafrugell - Tel. 972 615 116